

begravningskalas

- 29 -

behändighet

sen|beitrag *m.*, -geld *n.* -s|kalas Leichenschmaus *m.*, Begräbnisfeier *f.* -s|kassa Leichenkasse *f.* -s|plats Begräbnisort, -platz *m.*, -stätte *f.* -s|ringning Begräbnis-, Grab-, Leichen-, Toten|geläut(e) *n.*, Totenglocke *f.*
begrepp -et - Begriff *m.* Kort ~ (framställning) Auszug, Abriss *m.*, *så, vara i ~* ~ *allt* im Begriffe sein zu, -s|förvirring Begriffsverwirrung *f.* -s|förväxling Begriffsverwechslung *f.*
begripa *tr* belachen.
begripa *tr* begreifen, verstehen. ~ *sig på ngt* etw. von etw. verstehen, sich auf etw. (ack.) verstehen. -lig *a* begreiflich, verständlich. -lighet *en* Begreiflichkeit, Verständlichkeit *f.* -ligt-vis *adv* begreiflicherweise.
begrunda *tr* nachdenken, nachsinnen über (med ack.), überdenken, erwägen. -an -, -ande *t* Nachdenken, Nachsinnen *n.*, Erwägung *f.* -ansvärd *a* erwägenswert, der Erwägung wert, wert erwozen zu werden.
begråta *tr* beweinen, weinen um. -gränsa *tr* begrenzen, (bildl. äv.) beschränken. -gränsning *en* -ar Begrenzung, Beschränkung *f.* -gymna, se *börja*. -gymnare *n* - Anfänger(in), Beginner(in) *n* (*f.*), Neuling *m.* -gynnelse *n* -r Beginn, Anfang *m.* -gynnelse|bokstav Anfangsbuchstabe *m.* -gå *tr* begehnen, machen, betreiben. -gående *t* Begehnen *n.*, -ing *f.* -gåva *tr* begaben, beschenken. -gåvad *a* begabt. -gåvning *en* -ar 1. (gåva) Begabung, Bescherung *f.* 2. (andl. begåvn.) Begabung, Befähigung, Veranlagung *f.*, Talent *n.*
begär -et - Verlangen *n.*, Begehrt *m* o. *n.* (starkare) Begierde, Begier, Sucht, Gier *f.* Ha, hysa ~ *till ngt* Verlangen nach etw. haben el. hegen, etw. verlangen el. begehren. -a² *tr* verlangen, begehren, *ngt* etw. el. nach etw., *ngt av ngn* etw. von e-m. — (Med adv.) ~ *från, in, ned, upp, tillbaks* her-, herin-, herein- el. hinein-, herab- el. hinab-, herauf- el. hinauf-, zurück|verlangen. -an - Verlangen *n.*, Begehrt *m* o. *n.*, Forderung *f.* -else *n* -r, se *begär*. -lig *a* 1. (om saker) begehrt, gesucht, begehrl. 2. (om personer) verlangend, efter nach; begehrl. begierig, listern, efter auf (med ack.) el. nach. -lighet *en* 1. Nachfrage, Frage *f.* 2. Begehrl. Begier, Listernheit *f.* Jfr *begär*.
behag -et 1. Gefallen *m.*, Behagen *n.* Finna ~ *i ngt* Gefallen, Behagen an etw. (dat.) finden, sich in etw. (dat.) gefallen, *göra ngn ngt till* ~ e-m etw. zu Gefallen tun, *tala ngn till* ~ e-m zu Gefallen reden. 2. (gottfinnande) Gutdünken, Befinden *n.* Efter ~ nach Belieben. 3. (bekvämlighet) Annehmlichkeit, Behaglichkeit *f.* 4. (lehaltigt väsen, skönhet) Anmut *f.* (utan *pl.*), Reiz *m* (med *pl.*). Nyhetens ~ der Reiz d.r Neuheit. -a *tr* o. *ür* gefallen, beha-

gen, belieben, wünschen, geruhen, t. e. *ngt ~r ngn* etw. gefällt el. behagt e-m, *ngn ~r ngt* Jd beliebt el. wünscht etw., *~r ni vän eller öst* wünschen Sie Wein oder Bier? *fursten har ~r befälla* der Fürst hat geruht zu befehlen, *han har ~r svara* es hat ihm beliebt zu antworten, *som ni ~r* wie Sie belieben, wie es Ihnen beliebt, nach Belieben, *om så ~r* wenn's beliebt, *vad ~r?* was ist Ihnen gefällig? was beliebt (Ihnen)? womit kann ich Ihnen dienen? was befehlen Sie? (vid omfrågning) wie beliebt? wie sagten Sie? -full *a* anmutig, anmutsvoll, gefällig. -lig *a* gefällig, behaglich, anmutig; (om ställen äv.) lauschig, wohlilig, mollig. *Guds ~* gottgefällig, *i ~ tid* zu rechter Zeit. -lighet *en* Behaglichkeit, Annehmlichkeit *f.* Jfr *behag*. -sjuk *a* gefallsüchtig, kokett. -sjuka Gefallsucht, Koketterie *f.*
behandla *tr* behandeln. -ing Behandlung *f.*, -ings|sätt Behandlungsweise *f.*
behandskad *a* behandschult.
beherska, se *behärska*.
behjälplig *a* behilflich, *ngn* e-m.
behjälplig *tr* beherrigen, zu Herzen nehmen, sich zu Gemüte ziehen. -ad *a* beherzt, herzhaf, unerschrocken. -ande *t* Beherzigung *f.*, -en *n.* -ansvärd *a* beherzigens-, beherzigungswert-, würdig. -enhet *en* O Beherztheit, Herzhaftigkeit *f.*
behörnad *a* gehört.
behov -et - Bedürfnis *n.*, Bedarf *m.* ~ *av* Bedarf von, an, in (dat.), *av ~et påkallad* erforderlich, *vid förefallande* ~ erforderlichenfalls, *i ~ av reform, vila reform*-, ruhe|bedürftig, *vara i ~ av*, se *behöva*.
behåll, *hava ngt i ~* etw. noch haben el. besitzen, etw. übrig haben, *vara i ~* übrig geblieben sein, noch vorhanden sein. -a *tr* behalten. ~ *fället* das Feld behaupten. — (Med adv.) ~ *äv* abbehalten, t. e. *rocken* den Rock, *hålla* den Hut, ~ *på* anbehalten, t. e. *rocken* den Rock, aufbehalten, t. e. *hålla* den Hut. -ande *t* Behalten *n.* -are *n* - Behälter *m.*, Behältnis *n.* -en *a*. *Pål* ~ wohlbehalten. *En ~ karl* ein geborener Mann. -ning 1. (äterstod) Rest *m.*, Übriggebliebenes *n.* 2. (förråd) Bestand, Vorrat *m.*, Lager *n.* 3. (vinst) Ertrag, Gewinn *m.*, *Ren* ~ reiner Gewinn el. Ertrag, Reingewinn, -ertrag, *giva i ren* ~ rein einbringen el. eintragen. 4. (bildl.) Nutzen *m.* Ha mycken ~ *av ngt* bei (aus) etw. viel gelernt el. profitiert haben.
behäftad *a*. *Vara ~ med* (= lida av) behaftet sein mit, leiden an (med dat.), *vara ~ med fördomar* an Vorurteilen hängen, vorurteilsvoll sein.
behändig *a* 1. (händig) geschickt, behende, gewandt. 2. (vig) behende, gewandt, flink. 3. (sinnrik, bekväm) sinnreich, behende, bequiem. 4. (näpen) niedlich, reizend. -het *en* Behändig-